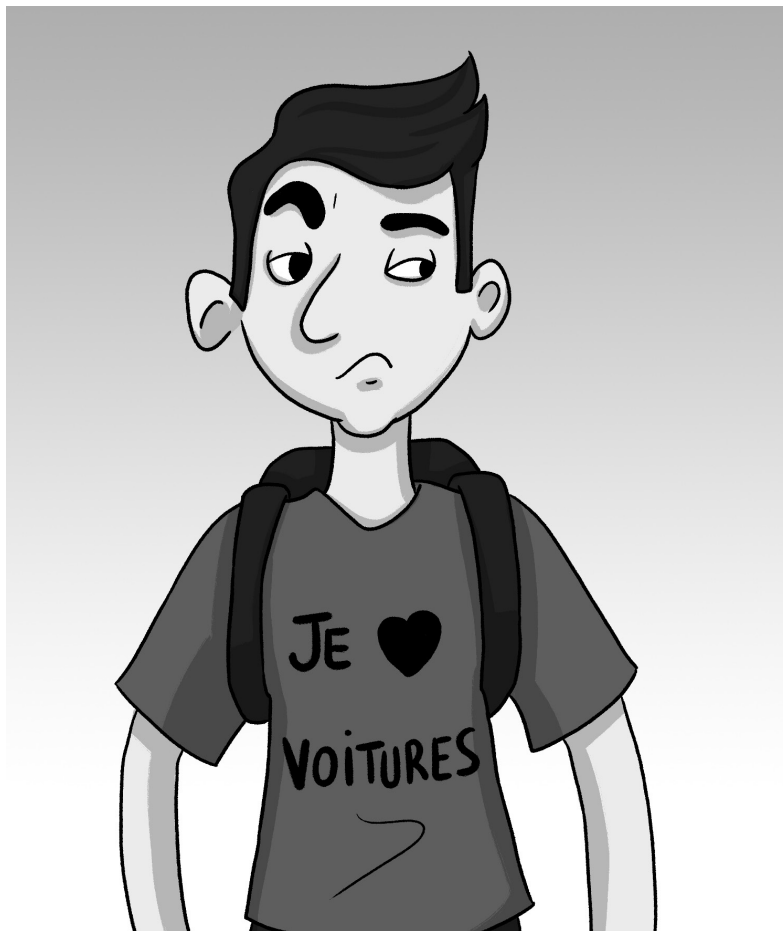


# Ma voiture, à moi





Written by Blaine Ray  
Contributions by Michael Coxon  
Illustrations by Laia Amela Albarran

Published by:  
TPRS Books  
9830 S. 51st Street B114  
Phoenix, AZ 85044

Phone: (888) 373-1920  
Fax: (888) 729-8777  
[www.tprsbooks.com](http://www.tprsbooks.com)  
[info@tprsbooks.com](mailto:info@tprsbooks.com)

First edition November 2000

Copyright © October 2017 by TPRS Books. All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from TPRS Books.

Printed in the U.S.A. on acid-free paper with soy-based ink.

ISBN 978-1-60372-205-6

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Chapitr**

**Glossai**

# Table des matières

<b>Chapitre 1</b> La vie de Ben .....	1
<b>Chapitre 2</b> La fête d'anniversaire .....	3
<b>Chapitre 3</b> Des projets pour l'été.....	12
<b>Chapitre 4</b> Un nouveau voyage.....	15
<b>Chapitre 5</b> La méchante chèvre .....	22
<b>Chapitre 6</b> La nouvelle famille.....	26
<b>Chapitre 7</b> Des vies différentes .....	36
<b>Chapitre 8</b> Un travail dur.....	40
<b>Chapitre 9</b> Un problème entre amis .....	44
<b>Chapitre 10</b> Le jour de fête .....	49
<b>Chapitre 11</b> Ben retourne chez lui.....	58
<b>Chapitre 12</b> Sa propre voiture .....	63
<b>Glossaire</b> .....	G-1

Ben  
presque  
grande  
en Calif  
son écol  
très pop

Il y  
pas. Il n  
il va que  
ses pare  
n'a pas

La :  
voiture.  
mère. C  
veut avo

Ben  
idéal po  
leur pro

## CHAPITRE UN

### La vie de Ben

Ben Sullivan est un garçon qui a une vie presque parfaite. Il a 17 ans et il vit dans une grande maison avec une belle piscine à San José, en Californie. Il joue dans l'équipe de basketball de son école. Sa petite amie s'appelle Mindy. Elle est très populaire à l'école.

Il y a une seule chose que Ben veut et qu'il n'a pas. Il n'a pas de voiture. C'est l'horreur ! Quand il va quelque part, il doit y aller dans la voiture de ses parents. Parfois, il va au lycée à pied parce qu'il n'a pas de voiture.

La seule chose dont il a envie est sa propre voiture. Il ne veut pas conduire la voiture de sa mère. C'est un minivan et Ben ne l'aime pas. Il veut avoir une voiture de sport.

Ben pense qu'une voiture serait le cadeau idéal pour son anniversaire. Tous ses amis ont leur propre voiture. Son ami Steve a une Ford

Mustang. Alex a une Toyota Camry. Et John a beaucoup de chance, il a une BMW.

Tous les élèves populaires du lycée ont des voitures. Ben va à une école privée. Dans cette école, les élèves qui conduisent la voiture de leurs parents ne sont pas très populaires. Pour Ben, avoir une voiture est plus qu'une nécessité. Il est temps qu'il ait sa propre voiture.

Aujo  
ce qu'il v  
voiture. C  
élégant a  
eux, mais  
la clef d'u

Que s  
voiture d  
conduire  
Volkswa  
la voitur  
voiture. U

- Ben,  
sa mère.

- Oui  
Ben est er  
Twitter.

- Tor  
partir da  
Ben.

Et John a

ont des  
ette école,  
rs parents  
avoir une  
mps qu'il

## CHAPITRE DEUX

### La fête d'anniversaire

Aujourd'hui c'est l'anniversaire de Ben. Il sait ce qu'il veut pour son anniversaire. Il veut une voiture. Ce soir, il va dîner à un restaurant très élégant avec ses parents. Il ne veut pas aller avec eux, mais il pense que ses parents vont lui donner la clef d'une voiture neuve.

Que sera le modèle de la voiture ? Peut-être une voiture de sport. Peut-être une Jeep pour pouvoir conduire dans les montagnes. Peut-être une petite Volkswagen pour aller à la plage. La marque de la voiture lui est égale. Il veut seulement une voiture. Une voiture neuve.

- Ben, es-tu prêt pour aller dîner ? - lui demande sa mère.

- Oui maman, je suis prêt, - dit Ben à sa mère. Ben est en train d'écrire un message à une amie sur Twitter.

- Ton père vient d'arriver, nous allons donc partir dans quelques minutes - répond la mère de Ben.

- Nous allons à ton restaurant préféré. Nous allons au Steak Palace.

Ben est très content parce qu'ils vont à un très bon restaurant. La famille de Ben mange souvent au restaurant parce qu'il n'y a ni frère ni sœur dans la famille, Ben est enfant unique. Et comme les deux parents travaillent, ils n'ont pas le temps de préparer un repas après avoir travaillé toute la journée. La famille est assise à leur table préférée du restaurant. Ils peuvent parler sans entendre la conversation des autres clients.

Ben pense, « quand j'aurai ma nouvelle voiture, je vais venir dans ce restaurant. J'adore ce restaurant. »

- Ben, nous sommes très fiers de toi - lui dit sa mère. – Tu as déjà 17 ans. C'est incroyable ! Le temps passe si vite.

- Oui, mon fils. Nous sommes très fiers de toi – répète son père d'une voix très sérieuse.

Ben regarde ses parents. Il est nerveux. Quelle voiture va-t-il avoir ? Il ne peut plus attendre.

- Ben, cette année nous avons un cadeau très spécial pour toi – lui dit sa mère.

- Oui. C'est un cadeau très spécial – lui dit son père.

- C'est un cadeau

Ben p  
vie. Je va  
d'amis av

- C'est  
Mons  
chemise.

- Voi  
anniversa

Son j  
certain q  
nerveux.

son cadea

Ben r  
mais un k  
une expre

- Be  
Regarde-

Ben e  
billet. Il r  
neuve. Il  
seulemen  
voiture. U



é. Nous

- C'est un cadeau qui va changer ta vie. C'est un cadeau incroyable.

à un très  
souvent  
ni sœur  
comme  
e temps  
toute la  
préférée  
endre la

Ben pense : « Une voiture changerait bien ma vie. Je vais devenir plus populaire et avoir plus d'amis avec ma nouvelle voiture.

- C'est super ! - leur dit Ben.

Monsieur Sullivan sort quelque chose de sa chemise.

- Voilà, tu n'as plus besoin d'attendre. Joyeux anniversaire ! - lui dit Monsieur Sullivan.

nouvelle  
adore ce

Son père lui donne quelque chose. Ben est certain que c'est une clef de voiture. Il est très nerveux. Ben ouvre le cadeau. Il sort un papier de son cadeau.

- lui dit  
able ! Le

Ben regarde le papier. Ce n'est pas une clef, mais un billet d'avion. Ben regarde sa mère. Elle a une expression de satisfaction sur le visage.

rs de toi

- Ben, regarde. C'est un billet d'avion. Regarde-le ! - lui dit sa mère.

c. Quelle  
dre.

Ben est très surpris. Il ne veut pas regarder le billet. Il n'y a pas de clef. Il n'y a pas de voiture neuve. Il ne veut pas de billet d'avion. Il veut seulement une voiture. Ben s'arrête de penser à la voiture. Un billet d'avion ce n'est pas mal ! C'est

eau très

i dit son



probabl  
Qua  
voyage  
- Ha  
faire un  
même p  
ce n'est  
- Ha  
- Oh  
dit Mad  
y a auss  
qu'ils vo  
retourne  
- Ce  
bien mie  
voiture  
- Ce  
vie - lui  
- Ur  
- Ou  
pour ai  
maisons  
- Et  
maison



probablement un billet pour l'Europe ou Hawaii.

Quand il regarde son billet, il voit que c'est un voyage à ...

- Haïti, mon fils, - lui dit Mr. Sullivan. - Tu vas faire un voyage en Haïti. Haïti ! Haïti ? Ben ne sait même pas où se situe Haïti exactement. Il sait que ce n'est pas en Europe.

- Haïti ! - leur dit Ben d'une petite voix.

- Oh non, Ben ! Tu n'as pas l'air content - lui dit Madame Sullivan. Mais, tu ne sais pas tout. Il y a aussi autre chose. Ce n'est pas tout ? Peut-être qu'ils vont lui donner une voiture neuve quand il retournera d'Haïti.

- Cette année, ton cadeau est très spécial. C'est bien mieux qu'un jeu vidéo, un ordinateur ou une voiture neuve. -lui dit Madame Sullivan.

- Cette année ton cadeau est une expérience de vie - lui dit le père.

- Une expérience ! - dit Ben.

- Oui. Une expérience de vie. Tu vas en Haïti pour aider les pauvres. Tu vas construire des maisons cet été - lui dit Mr. Sullivan.

- Et pourquoi je vais faire ça ? Ils n'ont pas de maison ? - leur demande Ben.